

COMITÉ DE ASUNTOS ASIÁTICOS

Grupo de Trabajo sobre India

Boletín Nº 5 – Agosto 2015

El Grupo de Trabajo sobre India está formado por:
Lía Rodríguez de la Vega, María Cristina Reigadas,
Maya Alvisa, Verónica Flores, Lucía Ibarra, Sabri-
na Olivera, Sofía Delger, Laura Gatto, María Anto-
nela Vittola, Diana Bruno, Gustavo Canzobre y
Joel Alecio

**Grupos insurgentes y relaciones bilaterales: India – Myanmar/Burma-
Pakistán**

Las relaciones de India con Myanmar encuentran una circunstancia delicada en el abordaje de los grupos insurgentes que actúan en la India y encuentran la posibilidad de contar con asentamiento en Myanmar.

De acuerdo a fuentes de inteligencia citados, distintos grupos insurgentes se encuentran en esta situación: un grupo militar que opera dentro del marco del Consejo Nacionalista Socialista de Nagaland NSCN (K), encabezado por el ciudadano de Myanmar, S S Khaplang, que espera establecer un estado soberano Nagalim, en el noreste de la India y Burma y cuenta con miembros de ese país y lazos cercanos con el establishment militar del mismo, y con cuyo gobierno posee un cese al fuego de carácter formal (esta facción del NSCN fue prohibida por el gobierno indio, durante 5 años). Otros grupos son el Frente Unido de Liberación Nacional/Frente Unido de Liberación Nacional de Manipur/UNLF, que se propone constituir un estado socialista de Manipur; Kanglei Yawol Kanna Lup/Kanglei Yaol Kanba Lup/KYKL, grupo revolucionario del mayor grupo étnico de Manipur, los Meiteis y el Frente Nacional Democrático de Bodoland/NDFB, grupo armado separatista que se propone constituir un estado para el pueblo Bodo, que constituye el 10 % de la población de Assam y cuya mayoría es cristiana (razón por la que entre sus objetivos abogan por la adopción de la escritura románica para su lengua, en vez del devanagari).

Algunas fuentes citadas por medios indios sostienen que los distintos grupos parecen estar bajo la tutela del NSCN, por lo cual, si bien ha habido presencia militar que se ha dirigido a los campos de los mencionados grupos, no parece haber una acción decidida sobre ellos por parte de Myanmar, más allá de los pedidos e intercambios indios, a través de Ajit Doval, Consejero Nacional de Seguridad y S. Jaishankar, Secretario de Relaciones Exteriores, con el presidente de Myanmar, U Thein Sein y otros funcionarios. Otros medios citan la amigable relación existente con Myanmar, que permite una acción coordinada sobre estos distintos grupos insurgentes.

Por su parte, fuentes de inteligencia citadas, aludidas también por distintos medios indios, sostienen su sospecha del apoyo chino a grupos insurgentes en el noreste de la India, especulación que ha sido negada por funcionarios de ese país.

En este marco, entre el 8 y 9 de junio, una unidad especial de seguridad de la India

realizó un operativo en dos campos de grupos insurgentes en territorio de Myanmar, a poco menos de 10 kilómetros de la frontera, en el marco del acuerdo existente entre ambos países (acuerdo de 2010, seguido por la firma de un memorando de entendimiento para acciones coordinadas de patrullaje e inteligencia en 2014) para el ingreso de fuerzas de seguridad indias en persecución de insurgentes, por lo que tanto el gobierno como el ejército de Myanmar estaban al tanto de la posibilidad de tal acción. El hecho mereció cierta publicidad por parte de las autoridades indias, en afán de enviar un mensaje claro a los insurgentes relativo a la reacción que India necesariamente tendrá ante cualquier atentado (como la emboscada que dejó 18 militares muertos en Manipur, el 4 de junio). De igual modo, se produjo la reacción de Pakistán, cuyo Primer Ministro, Nawaz Sharif, al igual que otras figuras políticas y militares, previnieron a India de realizar una acción similar en su país. A ello se agrega que el diálogo acerca de seguridad nacional entre ambos países fue cancelado luego de que Pakistán se negara a suspender un encuentro con separatistas de Jammu y Kashmir, lo que motivó también acusaciones mutuas de violar el acuerdo de cese al fuego.

Fuentes:

AP, “Indian Army attacks insurgents along border with Burma days after ambush”, The Guardian 9 de junio 2015, <http://www.theguardian.com/world/2015/jun/09/indian-army-insurgents-burma>

Correspondiente de Hindustan Times, “After Indian Army strike in Myanmar, Chinese officials deny links with NE militant groups”, Hindustan Times 10 de junio 2015, <http://www.hindustantimes.com/world/after-indian-army-s-strike-in-myanmar-chinese-officials-deny-links-with-ne-militant-groups/story-kfi1i75VRHto383KJy4fHI.html>

Devesh K Pandey & Dinakar Peri, “Army, Assam Rifles kill 50 ‘ultras’ on Myanmar border”, The Hindu 10 de junio 2015, <http://www.thehindu.com/news/national/army-assam-rifles-kill-50-ultras-on-myanmar-border/article7299282.ece>

Express News Service, “Khaplang faction of NSCN banned for 5 years”, The Indian Express 17 de septiembre 2015, <http://indianexpress.com/article/india/india-others/naga-militant-outfit-ns-cn-k-banned-by-govt-for-five-years/>

Nitin Gokhale, “Myanmar operation send a larger political message: India will pay back, if provoked”, The Economic Times 14 de junio 2015, <http://economictimes.indiatimes.com/news/defence/myanmar-operation-sends-a-larger-political-message-india-will-pay-back-if-provoked/articleshow/47657355.cms>

Omar Farooq Khan & Indrani Bagchi, “India warns terrorists after cross-border raid: Pakistan says ‘we are not Myanmar’”, The Times of India 11 de junio 2015, <http://timesofindia.indiatimes.com/india/India-warns-terrorists-after-cross-border-raid-Pakistan-says-we-are-not-Myanmar/articleshow/47618315.cms>

Personal First Post India, “Manipur Massacre: Indian Army hits back, kills 20 insurgents in Myanmar”, First Post India 9 de junio 2015, <http://www.firstpost.com/india/after-manipur-ambush-indian-army-hits-back-killing-15-insurgents-in-myanmar-2287412.html>

Personal IBN Live, “Indian Army in hot pursuit of terrorists behind Maipur ambush, enters Myanmar, kills 20 northeast insurgents”, IBN Live 9 de junio 2015, <http://www.ibnlive.com/news/india/indian-army-in-hot-pursuit-of-terrorists-behind-manipur-ambush-enters-myanmar-kills-20-northeast-insurgents-15-insurgents-in-myanmar-2287412.html>

[ambush-enters-myanmar-kills-20-northeast-insurgents-1004085.html](http://timesofindia.indiatimes.com/india/Myanmar-reluctant-to-aid-India-in-rebel-crackdown/articleshow/47942422.cms)

Personal Times of India, "Myanmar reluctant to aid India in rebel crackdown", The Times of India 5 de julio 2015, <http://timesofindia.indiatimes.com/india/Myanmar-reluctant-to-aid-India-in-rebel-crackdown/articleshow/47942422.cms>

Sanjib Kr Baruah & Rahul Singh, "From 'insertion' to 'kill' and 'out': how India's elite troopers avenged militant strike in Manipur", Hindustan Times 10 de junio 2015, <http://www.hindustantimes.com/india/from-insertion-to-kill-and-out-how-india-s-elite-troopers-avenged-militant-strike-in-manipur/story-4F2uT0kRPHzARuH4e3GaKJ.html>

Tim Craig & Annie Gowen, "Indian military operation along Burma border opens new rift with Pakistan", The Guardian 16 de junio 2015, <http://www.theguardian.com/world/2015/jun/16/india-pakistan-burma-border-tension>

Modi en tránsito hacia y desde Ufa

Durante el mes de julio, la ciudad de Ufa, capital de la República Bashkortostán, en la Federación Rusa, fue sede del Séptimo Encuentro de los BRICS y posteriormente del encuentro de la Organización de Cooperación de Shangai (OCS). Esta sería la primera vez que India, actualmente con estatus de país observador, estaría representada por el Primer Ministro del país.

Numerosos fueron los hechos destacables en estos eventos, entre ellos: surgió la posibilidad (mencionada por Luciano Coutinho, Presidente del Banco Brasileño de Desarrollo) de que el Banco de Desarrollo de los BRICS pudiese considerar cooperar con Serbia y Macedonia, lo que podría romper el monopolio de Bruselas sobre esa zona.

De igual manera, el Presidente del banco, Kundapur Vaman Kamath, ante una pregunta sobre el tema, comentó que sería discutido en los próximos meses si este banco podría asistir de alguna manera a la reconstrucción de Siria.

Por otro lado, el foro de la OCS fue considerado el más apto para que Rusia y China avanzaran en el acuerdo de facilitación de infraestructura que los una, integrando la Ruta de la Seda con la Unión Económica Euroasiática, lo que coloca a Mongolia y países de Asia Central como cabeceras de la expansión del comercio entre ambos (de hecho, el segundo encuentro trilateral entre China, Rusia y Mongolia, tuvo lugar en Ufa). De igual manera, Asia Central se presenta como una zona de convergencia de intereses entre China, Rusia e India. El Primer Ministro Modi visitó la zona antes y después de los encuentros en Ufa: fue a Uzbekistán, el 6 de julio; a Kazajistán, el 7 y 8 de julio y luego del encuentro en Ufa, a Turkmenistán, el 10 y 11 de julio; a Kirguistán, el 11 y 12 de julio y a Tayikistán, el 12 y 13 de julio. La visita de Modi a la región se relaciona con fortalecer la presencia india allí, región rica en recursos naturales e importante estratégicamente. Aunque el gasoducto desde Turkmenistán, a Afganistán, Pakistán e India parece estar en su último aliento como proyecto, Modi expresó la posibilidad de considerar un gasoducto que una Turkmenistán, Irán e India, por cuyo futuro habrá que esperar. De las visitas a Uzbekistán y Kazajistán resultaron distintos Memorandos de Entendimiento, entre ellos, aquellos que comprometen una profundización de la cooperación militar y otros que aseguran la provisión de uranio de estos países a la India. De su paso por Kirguistán, cabe destacar la firma de cuatro acuerdos, entre ellos los que comprometen

una profundización de cooperación en defensa (igual sucedió en Tayikistán, atendiendo de manera particular al terrorismo) y la realización de un ejercicio anual conjunto.

En lo que hace a la OCS, distintos países han solicitado ser incorporados a ella, en distintos estatus, como Armenia, Azerbaiyán, Bielorusia, Camboya, Egipto, Siria y la República de Maldivas, mientras Sri Lanka desea elevar su estatus actual en la organización. Así, si a la membresía de India y Pakistán, que devendrá plena en 2016, se suman la de Armenia y Azerbaiyán, ello podría constituir a la OCS en un espacio de concertación de poderes. La incorporación de Siria, por otro lado, podría significar un apoyo a la lucha de Al-Asad contra ISIS (cabe recordar que Putin llamó a armar una nueva coalición internacional para ello).

En Ufa misma, Modi se reunió con el Presidente ruso Vladimir Putin, el chino Xi Jinping y el iraní Hassan Rouhani, con quien discutió, entre otras cosas, el tema del estratégico puerto de Chabahar, financiado por India y la visita de Modi a ese país. Muy comentado fue su encuentro con el Primer Ministro pakistaní, Nawaz Sharif, con quien decidió reavivar el diálogo entre ambos países y publicaron un comunicado conjunto. Sharif reiteró su invitación a Modi para visitar Pakistán el año entrante, en que su país será sede del encuentro 2016 de la Asociación Surasiática para la Cooperación regional/ SAARC y Modi aceptó.



Encuentro BRICS/SCO (Ufa, Julio 2015). Fuente: The Daily coin, 2015 (11 de Julio)



Encuentro de Narendra Modi y Nawaz Sharif, en Ufa. Fuente: The Times of India, 2015 (10 de Julio)

Fuentes:

Casey Michel, “Can Modi visit move TAPI forward?”, The Diplomat 6 de julio 2015, <http://thediplomat.com/2015/07/can-modi-visit-move-tapi-forward>

Casey Michel, “Modi in Central Asia: goodbye TAPI, hello TII?”, The Diplomat 17 de julio 2015, <http://thediplomat.com/2015/07/modi-in-central-asia-goodbye-tapi-hello-tii/>

Emma Graham-Harrison, Alec Luhn, Shaun Walker, Ami Sedghi & Mark Rice-Oxley, “China and Russia: the world’s new superpower axis?”, The Guardian 7 de julio 2015, <http://www.theguardian.com/world/2015/jul/07/china-russia-superpower-axis>

Personal EFE, “La OCS recibe a India y Pakistan y Acuerda reforzar la lucha contra el terrorismo”, Agencia EFE. Edición España 10 de julio 2015, <http://www.efo.com/efe/espana/mundo/la-ocs-recibe-a-india-y-pakistan-acuerda-reforzar-lucha-contra-el-terrorismo/10001-2661233>

Personal The Hindu, PM’s Central Asia trip to give impetus to trade, energy security”, The Hindu 4 de julio 2015, <http://www.thehindu.com/news/national/prime-minister-modis-central-asia-trip-to-give-impetus-to-trade-energy-security/article7383887.ece?ref=relatedNews>

Personal Z News, “India, Tajikistan to boost anti-terror cooperation; PM Modi winds up Central Asia tour, 3 de julio de 2015, http://zeenews.india.com/news/india/india-tajikistan-to-boost-anti-terror-cooperation-pm-modi-winds-up-central-asia-tour_1629356.html

Pranab Dhal Samanta, “Inside story of how PM Narendra Modi’s Central Asian tour was a very unusual diplomatic journey”, The Economic Times 18 de julio 2015, <http://economictimes.indiatimes.com/news/defence/inside-story-of-how-pm-narendra-modis-central-asian-tour-was-a-very-unusual-diplomatic-journey/articleshow/48119214.cms>

Press Trust of India, “India, Pakistan membership in SCO to be finalised in 2016: Russia”, NDTV 7 de julio 2015, <http://www.ndtv.com/world-news/india-pakistan-membership-in-sco-to-be-finalised-in-2016-russia-779015>

Radio Free Europe/Radio Liberty, “After BRICS, Putin hosts Shanghai Cooperation Organization Summit in Ufa”, Radio Free Europe/Radio Liberty 10 de julio 2015, <http://www.rferl.org/content/russia-putin-shanghai-cooperation-organization-summit-brics-ufa/27120442.html>

Sachin Parashar, “In Iran-Israel balancing act, PM Modi says he will visit Tehran”, The Time of India 10 de julio 2015, <http://timesofindia.indiatimes.com/India/In-Iran-Israel-balancing-act-PM-Modi-says-he-will-visit-Tehran/articleshow/48011461.cms>

Sputnik News, “India’s Modi requests Uzbekistan to expedite uranium supply contract”, Sputnik News 6 de julio 2015, <http://sputniknews.com/business/20150706/1024290334.html>

Sputnik News, “Important points from the BRICS and SCO summits in Ufa”, Sott.net 15 de julio 2015, <http://www.sott.net/article/299049-Important-points-from-the-BRICS-and-SCO-Summits-in-Ufa>

Tashkent, “India, Uzbekistan ink pacts to boost cooperation”, The Hindu 7 de julio 2015, <http://www.thehindu.com/news/national/prime-minister-narendra-modis-visit-to-uzbekistan/article7392482.ece?ref=relatedNews>

The Hindu, “Full text of India-Pakistan joint statement on PM Narendra Modi-Nawaz Sharif talks in Russia”, The Hindu 10 de julio 2015, <http://www.thehindu.com/news/resources/full-text-of-the-joint-statement-by-the-foreign-secretaries-of-india-and-pakistan-in-russia/article7407431.ece?ref=relatedNews>

UFA, “Modi proposes 10-point initiative for BRICS nations”, The Hindu 10 de julio 2015, <http://www.thehindu.com/news/international/modi-proposes-10point-initiative-for-brics-nations/article7405118.ece?ref=relatedNews>

World Nuclear News, “Kazakhstan agrees to supply uranium to India”, World Nuclear News 8 de julio 2015, <http://www.world-nuclear-news.org/UF-Kazakhstan-agrees-to-supply-uranium-to-India-0807156.html>

India, Japón y Australia desarrollan el primer Diálogo Trilateral, en la ciudad de Nueva Delhi

Durante la segunda semana de julio, India, Japón y Australia sostuvieron su primer diálogo trilateral en Nueva Delhi. El Secretario de Relaciones Exteriores indio, S. Jaishankar, el Viceministro de Relaciones Exteriores japonés, Akitaka Saiki y el Secretario del Departamento de Asuntos Exteriores y Comercio, Peter Varghese, representaron a sus respectivos países en el encuentro.

La reunión permitió discutir una mayor cooperación económica y también seguridad marítima, incluyendo la navegación en el sur del Mar de China y la cooperación trilateral en el océano Índico y el océano Pacífico.

Mientras tanto, fuentes indias informaron que un ejercicio naval trilateral conjunto es una posibilidad, al tiempo que conversaciones preliminares se desarrollaron en torno a ello. Esto sucede mientras India y Australia avanzan en el planeamiento de su primer

ejercicio marítimo en septiembre y del mismo modo, India considera la inclusión de Japón en sus ejercicios navales en Malabar durante octubre, que habitualmente comprenden a India y Estados Unidos.

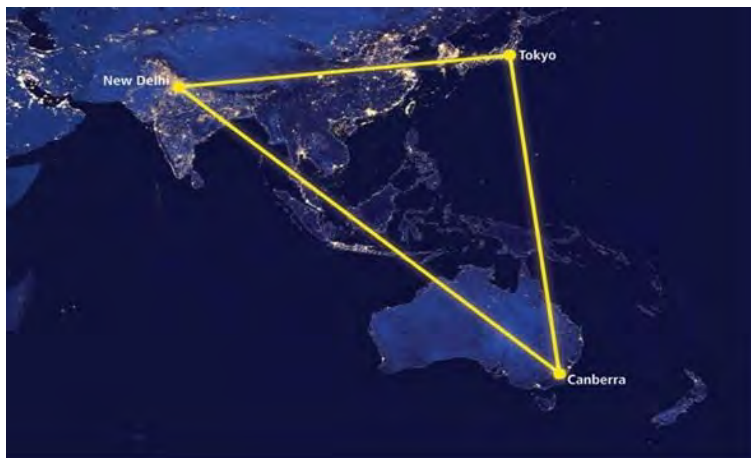
Los tres países acordaron que su siguiente reunión se celebraría en Tokio.

Paralelamente, Japón y Australia se encuentran en conversaciones para un mayor intercambio militar y ejercicios conjuntos este mismo año. De igual modo, la visita de Modi a Japón, pareció darle un empuje particular a su “asociación especial estratégica global” e incluso Abe se propuso la ambiciosa tarea de duplicar las inversiones japonesas en la India y el número de empresas japonesas allí. Ambos se comprometieron al aumento de la cooperación bilateral en seguridad a través de diálogos institucionalizados, ejercicios conjuntos e incluso la posible transferencia de equipo de defensa.

Por su parte India y Australia avanzan en el desarrollo de cuestiones bilaterales aunque lo hacen de modo más lento que con Japón. A la venta de uranio por parte de Australia, sellada en 2014, se suma ahora el trabajo conjunto para establecer un pacto de libre comercio hacia finales de 2016.

A pesar de este puntapié inicial, el avance en la relación trilateral no será sencilla, dado que entre los desafíos de la misma se encuentra la recepción de países de la región como China y y otros, acerca de su efecto en lo que hace a la estabilidad regional. La reacción al diálogo cuadrangular sobre seguridad de India, con Australia, Estados Unidos y Japón, en 2007, provocó una fuerte reacción en China. A todo ello se suman las propias agendas locales que enfrenta cada país y, en el caso de Australia, las elecciones de 2016 y la no certeza de la perspectiva del sucesor de Abbott sobre este tema.

Sin embargo, en el último año, han surgido distintos espacios de diálogo trilateral en Asia Pacífico además de este, a saber: India, Japón y Estados Unidos tienen encuentros trilaterales de alto nivel, Estados Unidos, Japón y Australia realizan consultas trilaterales y hasta comparten cuestiones de inteligencia e incluso Estados Unidos, Japón y Corea del Sur han estado intentando avanzar en esta dirección (aunque los pobres lazos entre Japón y Corea no colaboren en ello). Estos espacios parecen ser muestra del escepticismo y temor que genera la creciente influencia china, como un actor en términos de seguridad y la búsqueda de mantener el estatus quo o prevenir el daño a sus intereses y, en tal sentido, estas diversas estructuras trilaterales podrían constituir el inicio de un marco de seguridad más amplio dentro de Asia.



El eje Delhi-Tokio-Canberra

Fuentes:

Ankit Panda, “Moving beyond trilateralism in Asia”, The Diplomat 11 de junio 2015, <http://thediplomat.com/2015/06/moving-beyond-trilateralism-in-asia/>

David Lang, “Security interests draw Japan, Australia and India Closer”, The Japan Times 8 de julio 2015, <http://www.japantimes.co.jp/opinion/2015/07/08/commentary/japan-commentary/security-interests-draw-japan-australia-india-closer/>

Devirupa Mitra, “India, Japan, Australia on same page on China says Japanese foreign secretary”, The New Indian Express 9 de junio 2015, <http://www.newindianexpress.com/nation/India-Japan-Australia-on-Same-Page-on-China-Says-Japanese-Foreign-Secretary/2015/06/09/article2857954.ece>

Indrani Bagchi, “India-Japan-US trilateral talks on a higher plane”, The Times of India 27 de abril 2014, <http://timesofindia.indiatimes.com/india/India-Japan-US-trilateral-talks-on-a-higher-plane/articleshow/34265657.cms>

Manu Pubby, “India kicks off trilateral talks with Japan and Australia; joint training, naval exercises on agenda”, The Economic Times 8 de junio 2015, <http://economictimes.indiatimes.com/news/defence/india-kicks-off-trilateral-talks-with-japan-and-australia-joint-training-naval-exercises-on-agenda/articleshow/47579881.cms>

Prasanth Parameswaran, “India, Australia, Japan hold first even trilateral dialogue”, The Diplomat 9 de junio 2015, <http://thediplomat.com/2015/06/india-australia-japan-hold-first-ever-trilateral-dialogue/>

Prasanth Parameswaran, “India, Japan and Australia: a trilateral in the making?”, The Diplomat 9 de junio 2015, <http://thediplomat.com/2015/06/india-japan-and-australia-a-trilateral-in-the-making/>

Sarah Hiddleston, “How the ‘stars aligned’ for closer trilateral relations”, The Hindu 23 de abril 2011, <http://www.thehindu.com/news/the-india-cables/how-the-stars-aligned-for-closer-trilateral-relations/article1718474.ece>

Suhasini Haidar, “India-Japan-Australia forum not anti-China: Peter Varghese”, The Hindu 9 de junio, <http://www.thehindu.com/news/national/chinas-actions-cause-for-concern-australia/article7295709.ece>

Histórico acuerdo con los Naga

A inicios del mes de agosto, el gobierno de Narendra Modi firmó un histórico acuerdo de cese al fuego con el Consejo Nacionalista Socialista de Nagaland (Isak-Muivah), uno de los grupos insurgentes más importantes de la India, cuyo reclamo por una identidad Naga unificada y un estado Nagalim se extendió por seis décadas. El primer signo de la resistencia Naga pudo observarse en 1918, con la formación del Club Naga; en 1946 llegaría la formación del Consejo Nacional Naga, que, bajo el liderazgo de Angami Zapu Phizo, declararía el estado independiente de Nagaland en agosto de 1947 y en 1952, Phizo formaría el Ejército Federal Naga.

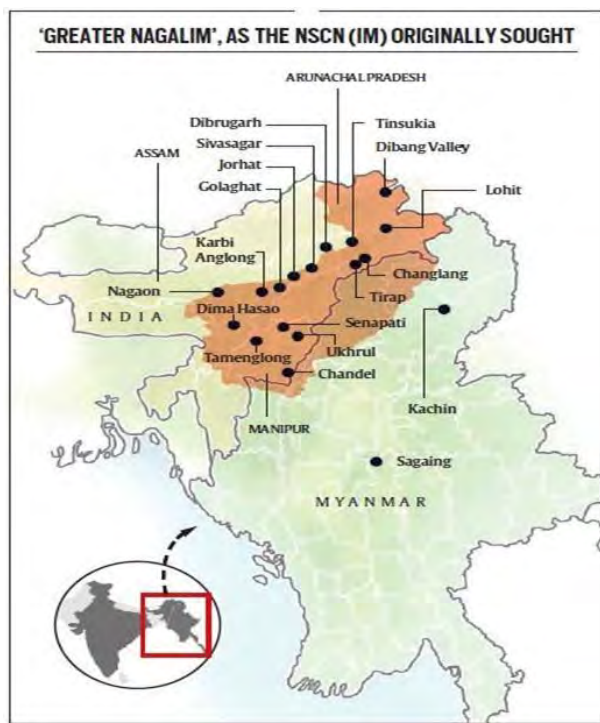
El acuerdo constituye la culminación de 80 rondas de negociaciones desarrolladas a lo largo de 16 años, con distintos rompimientos de acuerdos del cese al fuego. El acuerdo

se extienderá hasta el 27 de abril de 2016. Además de la facción Isak-Muivah, existen otras dos Khole-Kitovi (KK) y Reformation (R), que no formaron parte del acuerdo.

Antes de la firma de este acuerdo para una solución a esta situación, heredada de los tiempos coloniales, el Primer Ministro Modi se comunicó con líderes de distintos partidos, incluyendo al anterior Primer Ministro del país, Manmohan Singh, H.D. Deve Gowda y Mallikarjun Kharge, del Partido del Congreso, el jefe del partido Samajwadi de Uttar Pradesh, Mulayam Singh (que se desempeñó como Ministro en Jefe del Estado de Uttar Pradesh y Ministro de Defensa de la India hacia fines de la década del '90); Mayawati, del partido Bahujan Samaj (varias veces Ministro en Jefe de Uttar Pradesh); Sharad Pawar, cabeza del partido del Congreso Nacionalista (quien fuera Ministro en Jefe del Estado de Maharashtra y Ministro de Defensa y Agricultura en el gobierno nacional indio) y Sitaram Yechury, recientemente electo Secretario General del Partido Comunista de la India, líder del partido en el parlamento del país. De igual modo, consultó a la Ministro en Jefe del Estado de West Bengal, Mamata Banerjee; la Ministro en Jefe de Tamil Nadu, Jayalalithaa; el Gobernador de Nagaland, Padmanabha Acharya y su Ministro en Jefe, T.R. Zeliang y M. Karunanidhi, cabeza del Dravida Munnetra Kazhagam –partido político drávida–, que fuera Ministro en Jefe de Tamil Nadu en distintas ocasiones.

Más allá de los anuncios oficiales, se aclaró luego que lo firmado constituye un acuerdo marco y requiere aún ver la forma final que el mismo toma (algunos sectores Naga hablan de haber abandonado las pretensiones soberanas mientras otros hablan de soberanía compartida con la India).

Por supuesto, ya se han explicitado reservas anticipadas públicamente, como la de los Ministros en Jefe de los estados de Assam y Manipur, que no quieren comprometer la integridad territorial de esos estados. A ello se agrega la naturaleza transnacional de la insurgencia Naga, que en este caso implica también a Myanmar.



Fuente: The Indian Express, 2015 (4 de Agosto).

Fuentes:

Al Jazeera America, "India signs peace agreement with Naga separatists", Al Jazeera America 3 de agosto 2015, <http://america.aljazeera.com/articles/2015/8/3/india-signs-peace-agreement-with-naga-separatists.html>

Amitabh Sinha & Praveen Swami, "PM Narendra Modi announces historic peace deal with Naga insurgents", The Indian Express 4 de agosto 2015, <http://indianexpress.com/article/india/india-others/govt-signs-peace-accord-with-nscim-pm-narendra-modi-says-historic/>

IANS, "Naga separatist movement enters a new era, says CM", Paris Guardian 17 de noviembre 2015, <http://www.parisguardian.com/index.php/sid/238637589>

Samudra Gupta Kashyap, "Towards the Govt-Naga peace accord: everything you need to know", The Indian Express 4 de agosto 2015, <http://indianexpress.com/article/explained/simply-put-towards-accord-step-by-step/>

Subir Bhaumik, "Historic is still some way away", The Hindu 27 de Agosto 2015, <http://www.thehindu.com/opinion/lead/naga-peace-deal-historic-is-still-some-way-away/article7583490.ece>

The New York Times, "Naga rebel wins reprieve in India", The New York Times 3 de enero 1964, http://www.nytimes.com/1964/01/03/naga-rebel-wins-reprieve-in-india.html?_r=0

The Times of India, "Modi govt signs historic peace accord with Nagaland's NSCN(I-M)", The Times of India 3 de agosto 2015, <http://timesofindia.indiatimes.com/india/Modi-govt-signs-historic-peace-accord-with-Nagaland-NSCN-I-M/articleshow/48331844.cms>

Vijaita Singh, "Centre inks peace accord with Naga insurgent outfit", The Hindu 4 de Agosto 2015, <http://www.thehindu.com/news/national/centre-inks-peace-accord-with-naga-insurgent-outfit/article7496654.ece?homepage=true>

Vijaita Singh & Anita Joshua, "Autonomous councils key to Naga deal success", The Hindu 5 de agosto, <http://www.thehindu.com/news/national/autonomous-councils-key-to-naga-deal-success/article7500506.ece?ref=relatedNews>

Visita del Primer Ministro Narendra Modi a Emiratos Árabes Unidos (Primera visita a una nación árabe del Golfo)

El 16 de agosto el Primer Ministro Modi inició su vista de dos días a los Emiratos Árabes Unidos, abriéndola con una visita a la histórica Gran mezquita Sheikh Zayed, la tercera más grande del mundo (tras las de La Meca y Medina, en Arabia Saudita) y una de las piezas centrales del andamiaje islámico, nombrada así en homenaje a su fundador y primer Presidente de los Emiratos Árabes Unidos, Sheikh Zayed bin Sultan Al Nahyan.

Su visita fue acompañada de sus ya tradicionales fotografías ("selfies") que inmediatamente se dieron a conocer a través de su cuenta de Twitter, como habitualmente, acompañadas del comentario: "*Paying tribute to a visionary leader*". El mensaje que subyace a tal visita, como es obvio, excede en mucho los Emiratos y busca enviar un mensaje claro a la población islámica de la India.

Modi es el primer Primer Ministro indio en visitar los Emiratos Árabes Unidos en 34 años, tras ser invitado por sus autoridades. La última en visitar este país, había sido Indira Gandhi, en 1981. Este es además su primer viaje a un país islámico fuera de SAARc (en cuyo ámbito ya visitó Bangladesh). En tal ocasión, fue recibido en el aeropuerto – algo fuera de protocolo– por el Príncipe de Abu Dhabi y Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de los Emiratos Árabes, Sheikh Mohamed bin Zayed Al Nahyan, junto con cinco hermanos. Por lo demás, Modi también sostuvo un encuentro con el Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum, Vicepresidente y Primer Ministro de los Emiratos Árabes Unidos (Emir de Dubai).

Modi manifestó que la región del Golfo resulta de vital importancia para la India, en términos económicos. De hecho, el Primer Ministro buscó promover la llegada de inversores de esta zona del mundo a la India, de manera particular en el área de infraestructura, considerando que los Emiratos Árabes Unidos fueron en el período 2014-2015 el tercer socio económico de India, tras China y Estados Unidos, con un intercambio comercial de U\$ 60 mil millones e India fue el segundo mayor socio comercial de los Emiratos. También resulta vital en términos energéticos y de seguridad (Modi explicitó el terrorismo) y aseguró que su país espera formar una fuerte alianza estratégica con los Emiratos Árabes Unidos.

El Primer Ministro tuvo también un primer encuentro con migrantes indios residentes en los Emiratos, acercándose a una ciudad industrial de Abu Dhabi, que cuenta con 28.000 empleados de todas las nacionalidades, habiéndose arreglado un encuentro con 500 empleados de origen indio. Modi mantuvo un diálogo directo con ellos acerca de sus condiciones laborales, sin que mediara discurso oficial entre ellos. La población de migrantes indios es de 2,6 millones de trabajadores indios, que constituyen el 30 % de la población de los Emiratos y remiten remesas millonarias a la India anualmente.

La última actividad en su viaje se llevó a cabo en el Dubai Cricket Stadium, donde tuvo oportunidad de reunirse con 50.000 indios residentes allí (por lo demás, un evento sin precedentes en los Emiratos). Tales encuentros fueron complementados por la noticia de que el gobierno de los Emiratos destinó un terreno para la construcción de un templo para la comunidad india en Abu Dhabi, como anunció el vocero del Ministro de Relaciones Exteriores, Vikas Swarup –motivo por el cual Modi pidió a los asistentes a esta reunión multitudinaria con emigrados, un aplauso de pie para el Príncipe–.

Finalmente, el Primer Ministro visitó también la ciudad Masdar, ciudad de carbono cero, ejemplo de un gran esfuerzo y avance hacia un futuro más limpio y verde, en el camino de la sustentabilidad.



El Primer Ministro Modi, en su visita a la Gran mezquita Sheikh Zayed, con sus anfitriones. Fuente: The Indian Express, 2015 (7 de Agosto).

Fuentes:

Dhanusha Gokulan, “Over 50,000 expected at Marhaba Namu in Dubai”, Khaleej Times 17 de agosto 2015,

<http://www.khaleejtimes.com/narendra-modi-visits-uae/over-50000-expected-at-marhaba-namu-in-dubai>

Fareed Rahman, “India PM Narendra Modi begins historic visit to UAE”, Gulf News 16 de agosto 2015, <http://gulfnews.com/news/uae/government/india-pm-narendra-modi-begins-historic-visit-to-uae-1.1567527>

Haseeb Halder, “Modi handshake leaves workers speechless”, Khaleej Times 17 de agosto 2015, <http://www.khaleejtimes.com/narendra-modi-visits-uae/modi-handshake-leaves-workers-speechless>

Hindustan Times, “Modi in UAE: PM visits Sheikh Zayed grand mosque, clicks selfie”, Hindustan Times 17 de agosto 2015, <http://www.hindustantimes.com/india-news/modi-in-uae-pm-visits-sheikh-zayed-grand-mosque-clicks-selfie/article1-1380763.aspx>

IANs, “UAE allots land for temple in Abu Dhabi”, Khaleej Times 16 de agosto 2015, <http://www.khaleejtimes.com/narendra-modi-visits-uae-news/uae-allots-land-for-temple-in-abu-dhabi>

Ketki Angre, “In 30 years Narendra Modi first Indian prime minister to visit UAE”,

NDTV News 16 de agosto 2015, <http://www.ndtv.com/india-news/in-30-years-narendra-modi-first-indian-prime-minister-to-visit-uae-1207748>

Manoj C G, "First visit to a Gulf Arab nation: at UAE grand mosque, Modi hails 'peace, harmony inherent in Islam", The Indian Express 17 de agosto 2015, <http://indianexpress.com/article/india/india-others/pm-narendra-modi-arrives-in-uae-for-two-day-visit/>

PTI, "Narendra Modi on two-day UAE visit from Sunday", The Hindu 15 de agosto 2015, <http://www.thehindu.com/news/national/prime-minister-narendra-modi-twoday-visit-to-uae/article7544300.ece>

Rajeev Sharma, "PM Modi in UAE: Abu Dhabi has deep pockets, but will it loosen purse strings for India?", First Post 17 de Agosto 2015, <http://www.firstpost.com/world/pm-modis-uae-visit-abu-dhabi-deep-pockets-will-loosen-purse-strings-india-2394814.html>

Suchitra Bajpai Chaudhary, "Indian expats gear up for Marhaba Namoo", Gulf News 16 de agosto 2015, <http://gulfnews.com/news/uae/society/indian-expats-gear-up-for-marhaba-namoo-1.1567751>

Zee Media Bureau, "Narendra Modi in UAE : PM visits Sheikh Zayed Grand Mosque, meets Indian workers", Zee News 17 de agosto 2015, http://zeenews.india.com/news/india/uae-visit-pm-narendra-modi-lands-in-abu-dhabi-receives-ceremonial-welcome_1647933.html

India demora un Acuerdo de Libre Comercio con la Unión Europea tras la prohibición europea de productos farmacéuticos indios

La prohibición de venta de la Unión Europea sobre 700 productos farmacéuticos indios generó una pausa en las charlas para el Acuerdo de Libre Comercio que está en tratativas (había un encuentro de ambas partes planeado hacia finales de agosto).

La industria farmacéutica india es una de las mayores del mundo y uno de los sectores emblemáticos de su economía. El Ministerio de Comercio de la India comunicó que la mayoría de las drogas en esta situación han estado en el mercado europeo durante años sin ningún reporte de vigilancia farmacéutica contrario a ellos, por parte de ningún país miembro de la Unión.

La prohibición de la Unión Europea se hizo efectiva en el mes de julio, después que la Agencia Europea de Medicinas (EMA) pidiera la suspensión de aprobación para la salida al mercado de 25 drogas genéricas, en razón de dudas acerca de la calidad de las pruebas clínicas desarrolladas por la firma privada GVK Biosciences –cuya casa central se encuentra en Hyderabad–, tras una inspección de la Agencia Francesa de Medicinas (ANSM), en enero (los nombres de los medicamentos prohibidos pueden consultarse en la lista oficial provista por la Agencia Europea de Medicinas, cuyo link al documento se provee en las fuentes de esta nota).

Esta es la mayor suspensión de ventas y distribución de medicamentos genéricos, ordenada por la Comisión Europea, con aplicación en los 28 estados miembros de la Unión y con un impacto estimado de U\$S 1.000 millones, de acuerdo a lo señalado por el Consejo de Promoción y Exportaciones Farmacéuticas de India (Pharmexcil).

Cabe recordar que la industria farmacéutica india equivale al 2,4 % de la industria far-

macéutica global en lo que se refiere a valor, y al 10 % de la misma, en cuanto a volumen. Se espera que alcance un volumen de U\$S 45.000 millones hacia 2020. Al mismo tiempo se espera que el sector de salud indio crezca a U\$S 250.000 millones hacia el mismo año. Por su parte, las expectativas sobre el crecimiento del mercado de genéricos es que alcance los U\$S 26.000 millones en 2016.

La India vende medicamentos genéricos originarios, ingredientes farmacéuticos activos, intermedios e inyectables a otras naciones en desarrollo y desarrollados a precios más accesibles, en comparación con los farmacéuticos occidentales. Los progresos continuos en el sector, apoyados por leyes de patente amigables hacia esta industria, contribuyeron al crecimiento de distintos fabricantes indios de medicamentos. A modo de ejemplo, puede mencionarse que una compañía farmacéutica india es en el presente el mayor fabricante mundial de medicamentos antirretrovirales (ARV, para combatir el VIH/SIDA). En este contexto, parece existir en India una sensación de que las acciones europeas tienen relación con un velado proteccionismo y apoyo a las manufactureras farmacéuticas europeas, aunque Daniel Rosario, vocero de la Comisión Europea, comentó que probablemente se encontrará una solución que supone no demorará en llegar.

Como último dato contextual, cabe señalar que mientras se espera que la economía india se expanda al 7,6 % este año fiscal (que finaliza en abril de 2016), ese porcentaje está muy alejado de la realidad de la Unión Europea o incluso del socio más importante de la India dentro de ella, Alemania).

Fuentes:

Amiti Sen, “Data manipulation: India contests EU charges against GVK Bio”, GVK BIO, 5 April 2015, <http://www.gvkbio.com/news-room/press-releases/2015/data-manipulation-india-contests-eu-charges-gvk-bio/>

Business Standard Staff, “EU-ban will impact \$1 bn pharma exports from India: Pharmexcil”, Business Standard, 27 July 2015, http://www.business-standard.com/article/companies/eu-ban-will-impact-1-bn-pharma-exports-from-india-pharmexcil-115072700653_1.html

European Medicines Agency (2015). Procedure Management and Committee Support. Products for which the marketing authorisations are recommended for suspension by the CHMP on 21 May 2015. Article 31 of Directive 2001/83/EC. Procedure number: EMEA/H/A-31/1408. http://www.ema.europa.eu/docs/en_GB/document_library/Other/2015/05/WC500187078.pdf

GVK BIO Staff, “U.S. FDA Cleared GVK BIO with Few Minor Observations”, GVK BIO, 11 June 2015, <http://www.gvkbio.com/news-room/press-releases/2015/u-s-fda-cleared-gvk-bio-minor-observations/>

Juan Miguel Massot y Lía Rodríguez de la Vega (Coordinadores) (2015). *Argentina-India: herramientas para la vinculación económica comercial*. Ciudad Autónoma de Buenos Aires: Consejo Argentino para las Relaciones Internacionales-CARI. Disponible en: <http://cari.org.ar/pdf/argentina-india2015.pdf>

Manoj Kumar, “India, EU working to end trade huff over generic drugs”, Reuters, 17 August 2015, <http://www.reuters.com/article/2015/08/17/us-india-eu-trade-idUSKCN00M0ES20150817>

The BRICS POST Staff, “India delays EU-FTA talks after pharma ban”, The BRICS POST,

6 August 2015, <http://thebricspost.com/india-delays-eu-fta-talks-after-pharma-ban/#.VdF3srJVgoI>

The Economist Staff, “EU bans 700 generic drugs for manipulation of trials by GVK Biosciences”, The Economist, 25 July 2015, http://articles.economictimes.indiatimes.com/2015-07-25/news/64850225_1_gvk-biosciences-french-medicines-agency-generic-drugs

Reuters Staff, “India, EU working to end trade huff over generic drugs”, The Hindu, 17 August 2015, <http://www.thehindubusinessline.com/economy/india-eu-working-to-end-trade-huff-over-generic-drugs/article7549995.ece>

Sanjay Vijayakumar, “Ban on Indian drugs based on scientific reasons: EU”, The Hindu, 6 August 2015, <http://www.thehindu.com/business/ban-on-indian-drugs-based-on-scientific-reasons-eu/article7508551.ece>

Otras noticias

- El 27 de julio falleció inesperadamente el ex Presidente del país, Abdul Pakir Jai-nulabdeen “APJ” Abdul Kalam, en medio de una jornada de trabajo. Ocupó el cargo de Presidente de la India entre 2002 y 2007, siendo electo con el acuerdo de los dos principales partidos indios, el BJP y el Partido del Congreso. El gobierno indio declaró 7 días de duelo y el Presidente Pranab Mukherjee señaló que Kalam será recordado por su pasión por la ciencia e innovaciones y su contribución como eminente científico, administrador, educador y también escritor.
- India se abstuvo de votar en contra de Israel, en el Consejo de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, donde se condenó a este último por el uso de excesivo poder de fuego en su ofensiva del año pasado contra Gaza. Mientras esta actitud de la India es vista en Israel como un cambio significativo (sumado ello a la anunciada próxima visita de Modi a ese país), Nueva Delhi asegura que no ha habido cambio alguno en su política tradicional de apoyar las resoluciones anti-israelíes en Naciones Unidas.
- Se celebró el seminario “Dalits y Afro-Americano en el siglo XXI: Aprendiendo de experiencias a través de las culturas”, organizado por la Escuela Nacional de Leyes, de la Universidad India (NLSIU), que reunió a académicos de ambos países, quienes apuntaron la necesidad de proveer soluciones contra la discriminación que sufren ambas comunidades. Se planteó además que debiera haber una iniciativa global conjunta de ambas comunidades para ese propósito. Entre los últimos episodios de discriminación enfrentados por los dalits, puede mencionarse el del desalojo forzado de 45 familias, de los terrenos a ellas cedidos por el estado de Telangana, por parte de la comunidad Boya, episodio que motivó una publicitada marcha en el mes de agosto, de la cual participaron el yerno del Dr. Ambedkar y otros activistas sociales.
- En el marco de la Oxford Union Debating Society, Shashi Tharoor, reconocido político del Partido del Congreso y miembro del Lok Sabha, pronunció un encendido discurso en el que manifestó que el Reino Unido debía pagar a la India una reparación económica como compensación por 200 años de dominio colonial, generando un gran debate en las redes sociales y haciendo del video de su discurso uno de

más visitados en la web. Su discurso fue apoyado por el Primer Ministro Modi, en un evento del parlamento del que participara, sosteniendo que el discurso de Tharoor reflejaba los sentimientos de los patriotas indios. El video puede ser consultado en: <https://www.youtube.com/watch?v=f7CW7S0zxv4>

- India anunció una ayuda de U\$S 1.000 millones para Nepal. En un encuentro de donantes, en la ciudad de Katmandú, la Ministro de Relaciones Exteriores, Sushma Swaraj, señaló que un cuarto de la ayuda se dará a través de subsidios y el resto en forma de préstamos. El terremoto de 7,8 puntos que sufrió Nepal, derivó en la muerte de por lo menos 7.759 personas, dejando además 16.000 heridos y más de 300.000 hogares destruidos.
- Las proyecciones de Naciones Unidas indican que la India sobrepasará en volumen de población a China, en aproximadamente 7 años, estimándose que hacia 2050 podría contar con 1.700 millones de habitantes. Sin embargo, los expertos señalan que debe atenderse al hecho de que la tasa de fertilidad india, podría descender de modo más rápido que el previsto (el India's Sample Registration System estimó que hacia 2013 la tasa de fertilidad india había descendido a 2,3 hijos).

Fuentes:

BBC News Staff, "APJ Abdul Kalam, India's former president, dies", BBC News, 27 July 2015, <http://www.bbc.com/news/world-asia-33682651>

Jason Burke, "Narendra Modi endorses Britain paying damages to India for colonial rule", The Guardian, 24 July 2015, <http://www.theguardian.com/world/2015/jul/24/indian-prime-minister-modi-endorses-britain-paying-damages-for-colonial-rule>

Rukmini S, "India set to be most populous nation", The Hindu, 3 August 2015, <http://www.thehindu.com/news/national/india-set-to-be-most-populous-nation/article7492947.ece?homepage=true>

Suresh Krishnamoorthy, "Chalo Pathapally march, seeking justice to Dalits, begins", The Hindu, 6 August 2015, <http://www.thehindu.com/news/national/telangana/long-march-seeking-justice-to-dalits-begins/article7507397.ece?homepage=true>

The BRICS POST Staff, "India announces \$1 billion in aid for Nepal", The BRICS POST, 25 June 2015, <http://thebricspost.com/india-announces-1-billion-in-aid-for-nepal/#.VY9kJRtVgoI>

The Economic Times Staff, "India's abstention on UNHRC vote against Israel significant: Officials", The Economic Times, 4 July 2015, <http://economictimes.indiatimes.com/news/politics-and-nation/indias-abstention-on-unhrc-vote-against-israel-significant-officials/articleshow/47939248.cms>

The Hindu Staff, "U.K. should compensate us for colonial rule", The Hindu, 23 July 2015, <http://www.thehindu.com/todays-paper/tp-national/uk-should-compensate-us-for-colonial-rule/article7453711.ece>

Lecturas de interés

- Guha, R. (2013). *Gandhi before India*. New Delhi: Penguin India.
- Castro, C. y Vigliero, S. (Comps.) (2015). BRIC. *Gigantes Emergentes*. Buenos Aires: Lenguaje Claro.